



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7^{ème} étage
Montréal
Québec
H5A 1L6
FAX pour soumissions: (514) 496-3822

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Place Bonaventure, portail Sud-Est
800, rue de La Gauchetière Ouest
7^{ème} étage
Montréal
Québec
H5A 1L6

Title - Sujet Ent. /réparation chaudières vapeur	
Solicitation No. - N° de l'invitation W3380-16S260/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W3380-16-S260	Date 2016-10-11
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTC-405-14062	
File No. - N° de dossier MTC-5-38379 (405)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-11-07	Time Zone Fuseau horaire Heure Normale du l'Est HNE
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Séguin, Caroline	Buyer Id - Id de l'acheteur mtc405
Telephone No. - N° de téléphone (514) 496-3734 ()	FAX No. - N° de FAX (514) 496-3822
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
W3380-16S260/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W3380-16-S260

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
mtc-5-38379

Buyer ID - Id de l'acheteur
mtc405
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

AMENDMENT 001

The purpose of this amendment is to issue questions and answers regarding this request.

Question 1

Referring to the control technician, is there a specific type of control on which he will have to work? (Trane, Johnson Controls, Honeywell, Siemens, etc.)

Answer 1

At the St-Jean Garrison, the controls are: Honeywell, Siemens, Allen-Bradley and Sola.

At the Farnham training centre, the controls are: Honeywell.

Question 2

Referring to potential welding and brick layering/masonry work, these aren't part of the "WORK ON REQUEST (service calls)" grid in section 1.3. Is the frequency of these types of work more occasional than for gas and plumbing work?

Answer 2

Hi-pressure welding work is indeed less common (1-2 times a year) and the frequency for brick layering/masonry refractory work is required 2-3 times a year.

All other terms and conditions remain unchanged.